

こうなん 商工会議所ニュース

平成29年11月1日

●発行所／江南商工会議所 TEL<0587>55-6245
愛知県江南市古知野町小金112 FAX<0587>54-9141
●編集発行責任者／滝 紀彦 URL <http://www.konan-cci.or.jp>



藤と安良棒の手
藤とインテリア織物のまち江南

2017 江南スイーツフェスティバル

江南スイーツ
フェスティバル
当日お問合せ先
080-3633-1478

江南 スイーツ

江南スイーツフェスティバル

Konan Sweets Festival

11/ **18.19**
(土) (日)

場所：フラワーパーク江南
江南市小枋町一色
AM10:00 ~ PM3:00 雨天決行

☞ 詳細は7ページをご覧ください

- 11月の主な行事
(10月23日現在)
- 1日(水)・情報委員会
 - 2日(木)・事業企画委員会
 - 6日(月)・女性会役員会
 - 7日(火)・繊維部会視察研修会
 - 8日(水)・メッセナゴヤ視察研修会
 - 10日(金)・年末特別融資相談会
 - 14日(火)・正副会頭会議
・常議員会
 - 16日(木)・青年部役員会
 - 16日(木)・中小企業・小規模事業者
のための事業承継セミナー
 - 18日(土)・19日(日)
・江南スイーツフェスティバル
 - 19日(日)・第147回日商簿記検定試験
 - 21日(火)・マル経審査会
 - 22日(水)・江南市民まつり運営協議会

主な記事

- P1 江南市の紹介
- P2~5 会議所の動き
- P6~11 情報
- P12 会員企業紹介

2017江南市民まつりが開催されました

10月7日(土)、8日(日)の2日間にわたり、江南市民まつりが開催されました。

初日は、朝まで降り続いた雨のため、一部のステージイベントが中止となりましたが、2日目は天候にも恵まれ、初日は20,000人、二日目は35,000人の来場者を迎え、野外ステージ上では小中学校等の演奏会、徳島阿波踊り及び各団体の多彩なイベントなどで盛り上がりしました。

また、河川敷広場では親子連だこあげ大会など多数のご参加を頂き盛況のうちに終了いたしました。



2017江南市民まつり・珠算競技大会開催

江南市民まつり会場において、優秀者を表彰しました。

◆ 実施日・場所 … 9月2日(土) 江南商工会館 1階ホール ◆ 表彰式 … 10月7日(土) すいとぴあ江南

◆高学年の部◆										◆低学年の部◆									
《優秀賞》					《準優勝》					《2等賞》					《準優勝》				
長谷川	松岡	澤井	池内	山内	今藤	高橋	梶野	間瀬	栗本	前垣	稲田	中野	野田	永田	水谷	林間	安藤	伊藤	舟根
智和	夏芽	夏帆	美帆	彩奈	彩奈	紗玖	聖良	桃花	紗希	寛菜	咲綺	陽菜	花恋	綾乃	綾乃	郁花	賢翔	唯乃	和奏
也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也	也
◆高学年の部◆										◆低学年の部◆									
杉本	栗本	島村	相川	河合	阿部	吉川	小宮	八巻	八巻	小宮	島崎	迅人	美咲	美咲	美咲	美咲	美咲	美咲	美咲
本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本
麻	濤	彪	創	翔	未	真	太	迅	人	迅	人	迅	人	迅	人	迅	人	迅	人
果	花	也	生	翔	空	也	耀	人	大	人	大	人	大	人	大	人	大	人	大

常議員会

開催日…10月13日(金) 20名参加

松永会頭より、「2017江南市民まつり」は雨により、開催の場所が変更になった事、幼稚園のステージ演奏の中止及び運動会順延で不参加と、3連休により、入場者数が少なかった事と今後の課題について、10月12日に行われた尾張五市商工会議所正副会頭会議による、尾張五市の市長との意見交換会について、江南市への要望を述べられた後、会議に入りました。

報告事業

情報委員会より「商工会議所ニュース」388号の検討内容についての報告。縁結び交流会の報告と、繊維部会より各務原商工会議所繊維工業部会・江南商工会議所繊維部会交流会についての報告、江南金融協会との情報交換会の報告がありました。

協議事項

新入会員(3事業所)の承認がされました。また、平成30年度江南市の施策並びに予算編成に関する要望(案)について承認されました。

事務局より今後の会議・研修会等の案内、スイーツフェスティバルと江南ふるさと検定について案内の後、意見交換が行われ、会議を終了しました。



**江南商工会議所と
江南金融協会 情報交換会**
開催日：10月11日(水)

当所正副会頭専務理事と江南金融協会10金融機関支店長等による情報交換会を開催しました。当所が、市内10金融機関と平成27年12月に連携協定を締結し現在まで各金融機関と実施した連携事業と今後の予定について事務局から説明をし、確認がされました。

また、商工会議所が取組みを始める「江南市中小企業振興基本条例」制定に向けた動向、民法(債権関係)の見直しの情報提供をし、対応確認をしました。

次に、地方創生支援の為に情報交換会への意見として、金融機関から取引企業の実情、拡張のための用地の問題等の情報が出されました。これについては、次回、情報交換会の開催時に、江南市から参加を頂き、産業振興等の課題について情報交換を行うことを決め終了しました。



**尾張五市商工会議所
正副会頭会議開催**
開催日：10月12日(木)

尾張五市(一宮・津島・稲沢・江南・犬山)商工会議所正副会頭会議が、稲沢市の尾張大國霊(国府宮)神社で開催されました。

開催地の稲沢商工会議所久納会頭の挨拶、愛知県信用保証協会小川理事長の講話の後、愛知県商工会議所連合会の会頭会議で、小規模企業支援策の拡充や交通インフラ整備などを要望することを確認。西尾張ブロックとして江南商工会議所松永会頭が要望することを承認しました。

今回は、尾張五市の市長も出席して、各会議所からの課題や取り組みを紹介し、活発な意見交換が行われました。

江南商工会議所では、 職員を募集します。



応募要件

- 平成30年3月に大学を卒業する見込みの方
または、大卒28歳以下の方
- 普通自動車免許取得者(AT限定可)
- ワード・エクセルの操作ができる方
- 日商簿記3級以上(取得見込みの方も可)

受付期間 ～12月8日

お申込みの際は、当所指定の応募書類をホームページからダウンロードしていただきご使用ください。

お問合せ 江南商工会議所 総務課

TEL : 0587-55-6245

URL : <http://www.konan-cci.or.jp>

会員加入増強 実施中!!

～お知り合いの事業所をご紹介ください～

当所は、管内の事業所を会員とする地域総合経済団体として地域商工業の振興・発展に寄与しております。

個人や1つの企業だけでは解決できない問題や中小企業施策など様々な経営者の声を市・県・国などの行政等に反映させるためにも、会員数の拡大による組織力の強化が必要と考えております。

つきましては、皆様のお取引先や系列企業等で、まだご入会いただいてない方々がいらっしゃいましたら、ぜひご紹介頂けますようご協力の程宜しくお願い申し上げます。

商工会議所の会員になると…

- 小規模事業者にも、無担保で2,000万円以内の融資が受けられます。(要審査)低利で利子補給もあります!
 - 経営指導員が金融・税理・経理などのご相談・指導に応じます。
※記帳指導は個人のみ
 - 会員交流会で仕事の幅を広げることができます。
 - 仕事と仕事の結びつきを応援し、お客様をご紹介いたします。
 - 専門家による無料相談会・講習会・研修会を受けられるので、仕事に役立つ情報が手に入ります。
- などなど、商工会議所は会員の皆様に支援します。

地球の資源を大切に®

プラスチック原料、新材、再生着色販売及び海外輸出入販売



(品質第一)

扱い品目：PP・PE・ABS・PS・PMMA・AS・POM・PA・PET・PPOその他
浅野物産株式会社 貿易名 ASANO BUSSAN CO., LTD.
本社工場 愛知県江南市中長良町一丁目70番地 TEL (0587) 56-4607 FAX (0587) 56-3718
神戸/大阪 愛知県丹羽郡大口町外5丁目71番地 海外拠点 香港・深圳・上海・台湾
<http://www.asano-bussan.co.jp>

ジュエリー・メガネ・補聴器
時計(グランドセイコーマスターショップ)
結納(サカイ本店2F)

SAKAI & CO.

株式会社 サカイ

江南市古知野町広見10
(江南駅北400m)
TEL 0587-56-2847

<http://www.lian-sakai.jp>

地域の農業・園芸を徹底サポート
松永種苗株式会社



愛知県江南市古知野町瑞穂3番地
TEL 0587-54-5151

URL <http://www.matsunaga-seed.com/>

平成30年度 江南市の施策並びに予算編成に関する望書提出

江南商工会議所は、10月13日(金)開催の常議員会において「平成30年度江南市の施策並びに予算編成に関する要望事項」を決議しました。

松永会頭、中嶋・杉浦・浅野副会頭は10月23日(月)に澤田市長並びに牧野市議会議長へ提出致しました要望内容につきましては次のとおりです。



1. 重点要望項目

◆ 布袋駅東再開発事業による魅力あるまちづくりの推進並びに高架下の有効利用整備

高架下の有効利用整備（公共施設、公衆トイレ、特産品展示コーナー、賑わい創出ができる飲食店を含めた商業施設の設置）とビジネスホテルの積極的な誘致等を要望



◆ 一般国道155号(都市計画道路北尾張中央道)の4車線化の早期完成

産業道路、災害時の緊急輸送道路として重要な路線であるので、4車線化が可能な区間から順次着工を要望



◆ 企業誘致の推進と既存事業所の隣地確保の条件緩和

企業誘致地域である安良地域の進捗状況の情報開示と今後の都市計画マスタープラン策定にあたっての工業地について、土地開発公社による企業誘致を要望



◆ 市街化調整区域の規制緩和

条例等による広範な区域の規制緩和を要望

※イメージイラスト



科学技術図書館ほか特許関連機関併設
[テクノプラザ]にあります

前田特許事務所

弁理士 前田勘次 弁理士 大矢正代
弁理士 前田悠太

- 特許●実用新案●意匠
- 商標●サービスマーク

☆お気軽にご相談下さい

岐阜県各務原市
テクノプラザ1丁目1番地
FAX058-379-2715
TEL058-379-2718

shikibo
「健康・清潔・快適・安全」を考えた衣料素材

株式会社 シキボウ江南

〒483-8341 江南市前飛保町栄378番地
TEL0587-53-1202

株式会社 尾北
SHOKU CO., LTD.

信用を運び、期待を運び、人を運ぶ。
そして地域に感謝！

〒483-8111
愛知県江南市安良町町蔵136番地
TEL: 0587-50-5155 / FAX: 0587-55-1797

2. その他の要望事項

(1) まちづくりについて

ア. 江南駅西地区の再開発（ロータリー拡幅等による駅前整備）について、今後どのような対応をするのか考え方の明示

イ. JA愛知北との連携による地域特産品など販売ができる、常設朝市等の用地確保や道の駅整備と買い物弱者対策として軽トラ朝市の開催できる公共施設会場の提供

ウ. 市の公共交通のあり方について方向性と「いこまいCAR」の今後の運行について

エ. 鳥害対策（駆除等）の推進（重点地区・カラスの集まる高屋町地内、ムクドリの集まる大間町、上奈良町地内）

(2) インフラ整備について

ア. 「名古屋江南線」「江南閘線」「江南岩倉線」などの幹線道路の未整備区間の早期着工や「本町通線」の早期拡幅の実現

イ. 岐阜県と愛知県を結ぶ愛岐大橋の渋滞解消策として、新愛岐大橋（仮称）の早期建設促進

ウ. 主要道路交差点に、右折車線帯の設置と矢印信号の増設（高屋町、古知野高校西、高屋十六田、宮後西、千丸、布袋、緑ヶ丘西、松竹）

エ. 江南駅周辺の交通渋滞解消の、通過交通を減少させる抜本的な緩和対策

オ. 江南市役所南の名鉄犬山線踏切の交通渋滞緩和に、迂回路の案内板の設置

カ. 国道・県道の道路の維持管理について、除草等の個所の確認

を行い、愛知県に対して改修工事等の速やかな要請

キ. 豪雨等による浸水・道路冠水の防止対策の推進として、新たな道路側溝工法等の研究を含めた対策と道路等冠水対策強化の面から浸透枳、雨水タンク等の設置に對して、雨水貯留浸透施設設置費補助金の増額

ク. 道路としての有効利用や街並み美観を図るため駅周辺の電線等の地中化

(3) 中小・小規模事業者の活性化の支援

ア. 経営の安定化、新事業の促進、人材の育成確保等により、中小・小規模事業者が維持、拡大するための対策として、江南市中小企業振興基本条例の制定

イ. 市の発注事業（建設工事、物品購入等）について、地元企業に對しての優先発注と地元建設下請業者への受注支援

ウ. 買物難民救済対策を考慮に入れた既存商店及び商店街の活性化施策の実施と支援

エ. 地場産品のインテリア織物の公共施設への積極的な採用及びPR等による産地支援

オ. 環境対策も含め太陽光発電普及のための設置補助金の増額と事業所に對する設置補助金の新設

カ. 江南市観光協会の事務局体制の拡充並びに観光資源の創出によるまちおこし

キ. 「江南藤まつり」「津島藤まつり」「羽島竹鼻別院の藤」の広域観光連携強化による交流人口の増加策の推進

ク. 街の賑わいを創出させるため

に実施しているLEDイルミネーションコンテスト事業や年末年始期間の江南駅前イルミネーション装飾に對する増額補助金、食での賑わいづくり事業の「コーナースイーツ」「コーナースタイルランチ」への支援と増額補助金、JA愛知北との連携による地域資源を活用した特産品開発への支援

コ. 創業支援施策の充実

サ. 事業者が特許・実用新案権を取得した場合の出願費用の補助金制度の創設

シ. 住宅リフォーム補助金の新設

ス. 空き店舗、空き家の有効活用を促すためのネットワークシステムの構築とその活用普及の支援

セ. 古家の取り壊し費用の補助金の創設

(4) 小規模事業指導等に對する江南市からの商工業振興補助金の拡充

江南商工会議所は、中小・小規模事業者に對し「経営改善普及事業」を主に幅広く支援事業を行っている。近年、相談・支援内容において、技術の著しい進歩や経営環境面で、複雑かつ高度化により支援負担が増加している。一層の支援体制の充実を図るために市補助金の増額と小規模事業者販売促進事業補助金の創設を要望

(5) 江南ふるさと検定への江南市職員参加

新たに江南市職員になられた方に、江南市のことをよく知りその知識を行政に役立ててもらうため、職員研修の一環として、検定への参加を要望

愛知北農業協同組合から 商工会議所イルミネーション 装飾事業に協賛金

開催日：10月18日(水)

江南商工会館で、愛知北農業協同組合安達組合長から江南商工会議所松永会頭に、地域活性化イルミネーション装飾事業に對して協賛金の目録贈呈が行われました。

昨年度から、江南駅西ロータリー内に地域活性化と賑わいを目的にイルミネーション装飾事業を展開しており、今年度は、11月15日～来年1月31日までの間点灯を予定しております。

この協賛金により、昨年以上に明るく華やかな江南駅前のイルミネーションをお楽しみ頂くことができます。（ご期待ください。）



新 生きるための
がん保険 Days

Aflac

アフラック (アメリカンファミリー生命保険会社)

〈募集代理店〉(アフラックは代理店制度を採用しています)

MST エムエスティ保険サービス株式会社
職域保険相談部(名古屋)

〒460-0003 名古屋市中区錦2-20-8 東栄ビル4F
フリーダイヤル ☎ 0120-373-017

外国人技能実習生を
受入れませんか？

フィリピンからの実習生の受入手続きから
日本滞在中の手続きなど、面倒な事務手続きを
お手伝いします。

東海中小企業支援事業協同組合 (江南商工会館別館2階)

電話：0587-81-3791

大地の恵みをお届けします。
もちもち、プチプチ、新食感「もち麦」
香ばしい「福玉の麦茶」

福玉米粒麦株式会社

〒483-8156 江南市南山町西31

Tel (0587) 56-2148

http://www.fukutama.co.jp

クラウドファンディング
入門セミナー

開催日：10月16日(月)

今、注目の新しい資金調達法である『クラウドファンディング』のセミナーを開催しました。第一部ではクラウドファンディングの基礎について、また第三部では、実例紹介を兼ねたビジネス活用方法を(株)新東通信クリエイティブイノベーション本部 杉山安徳氏より解説いただきました。世界に比べると日本での規模はまだ小さいながらも成長著しく、また販路拡大やテストマーケティングに活用できるなど、利用メリットにも魅力があることが分かり、参加者からも質問が多く出されました。

また、愛知県でも県融資制度に「クラウドファンディング促進枠」を設けるなどの取り組みがなされており、第二部ではその事業紹介と成功事例を、愛知県産業労働部中小企業金融課 薮下裕晃氏より説明をいただきました。

参加者は熱心に耳を傾けられ、活用へのきっかけとなればと意義のあるセミナーでした。



江南商工会議所女性会 創立30周年記念式典を開催

10月17日(火)すいとびあ江南で、江南商工会議所女性会創立30周年記念式典を開催しました。

当日は、ご来賓として、澤田市長、松永会頭をはじめ、愛知県内の女性会会員、当所女性会会員を含め総勢113名のご参加を頂きました。式典の挨拶で会長の佐藤鋭子氏は、「商工会議所並びに江南市の発展に寄与すべく、商工会議所の一翼を担う組織として、女性ならではの豊かな感性を発揮し、更なる女性会の発展に努めて行きたい。」と抱負を述べました。

また、記念講演会には、江南市出身の元フィギュアスケーター 中野友加里氏を迎えドーナツスピンの誕生秘話など楽しい時間を過ごすことが出来ました。



新入会員をご紹介します

事業所	代表者	所在地	TEL	営業種目
浅野(秀)建築	浅野 正直	江南市松竹町向島68	54-7202	大工工事業
丸山洋一郎司法書士事務所	丸山 洋一郎	江南市古知野町日の出13 駅前ビル2階	53-5660	司法書士
(株)大丸松坂屋百貨店松坂屋名古屋店	近藤 保彦	名古屋市中区栄3-16-1	052-251-1111	百貨店業

平成29年10月13日現在会員事業所数 1,698件

*** ご加入ありがとうございます ***

未加入事業所の方がお見えでしたらご紹介をよろしくお願い致します

オーダー家具・店舗家具・店舗・企画・設計・施工
愛知県知事許可(般-32)第60386号



株式会社市川木工

●本社・工場
〒483-8113 江南市天王町五反林37
TEL(0587)56-4688 FAX(0587)56-4314
Email: info@ichimoku.jp HP: www.ichimoku.jp

●第二工場
〒483-8013 江南市般若町南山353
TEL(0587)56-3221 FAX(0587)56-3126

創業資金・事業資金について
お気軽にご相談ください。

お客様専用
フリーダイヤル ☎0120-454-754
(受付時間 平日9時から17時まで)

中小企業のベストパートナー
AICHI GUARANTEE
愛知県信用保証協会
http://www.cgc-aichi.or.jp/
〒453-8558
名古屋市中村区椿町7番9号

女性創業者専用窓口開設中!! ☎0120-454-877



江南市古知野町桃源93
☎56-2970(代)・FAX 56-3690

【金融保険部会主催:事業承継対策セミナー】

『今すぐはじめる!事業承継・相続で得する話、損する話』

今や7割を超える中小事業者が後継者不在という悩みを抱えており、後継者難は深刻な状況です。

このセミナーでは、経営者と後継者の方を対象に、事業承継のポイントを解説していきます。

ぜひご参加ください!

参加費 無料

日 時 平成29年11月16日(木) 13:30~16:00

会 場 江南商工会館 1階ホール 定員:30名(先着順)

お問合せ 江南商工会議所 中小企業相談所

講 師 J-MACS税理士法人 理事長 代表社員 税理士 三林新栄氏



セミナー内容(予定)

第一章：相続税の基礎知識

第四章：失敗事例から学ぶ「事業承継対策」の重要性

第二章：「会社の相続」対策の必要性

第五章：不動産の評価と活用

第三章：「自社株対策」の基礎知識

第六章：事業承継対策における「生命保険の活用」

詳しくは、会議所ホームページ(<http://www.konan-cci.or.jp>)をご覧ください

2日間開催!

2017江南スイーツフェスティバルのご案内

市内の和洋菓子店と食品取扱店等12店舗がブース出店し、それぞれ自慢の商品を販売します。家族や友達をお誘い合わせの上、皆さんで会場へお越しいただき、江南の美味しいスイーツを食べ比べてみてください!

※車で越しの場合は駐車場を利用できますが、大変混雑する恐れがあります。できるだけ路線バス等(最寄停留所「音楽寺」より約徒歩10分)を利用してください。

日 時 11月18日(土)、19日(日) 各日 10:00~15:00(雨天決行)

場 所 フラワーパーク江南

参 加 店

- 御菓子処 大口屋 ○ケーキショップ オーブ
- 尾張ういろ ○御菓子司 柏屋
- 焼き菓子屋 ガレ・ドウ・ワタナベ
- シャルドン 洋菓子店 ○パティスリーデゼル
- 御菓子処 みつ雀 ○八雲堂
- 嫁見餅総本家 ○大森食品
- 創作桃菓 桃花亭

お問合せ 江南商工会議所

主 催 江南商工会議所「スイーツ部会」

後 援 江南市 江南市観光協会

※昨年の様子



対応は大丈夫ですか?「無期転換ルール」 ～平成30年4月より無期転換申込権の発生が本格化～

労働契約法では、有期労働契約が反復更新され通算5年を超えたとき、労働者の申込みにより、期間の定めのない労働契約(無期労働契約)に転換できる「無期転換ルール」を定めています。

平成30年4月には、無期転換申込権の発生が本格化することが予想されます。

有期契約労働者の正社員化等、キャリアアップの取組に対し、支援策として助成金制度がありますので、積極的活用をご検討され、有期労働契約から無期労働契約への転換の円滑な実施をお願いします。

お問合せ 愛知労働局「無期転換ルール特別相談窓口」TEL052-219-5509

第4回 江南ふるさと検定のご案内

まちづくり活性化として、多くの方に江南の歴史や産業・文化に関する情報を知り、地元に誇りを持っていただき、江南市を再認識していただくために、江南ふるさと検定を実施します。

検定日時 平成28年12月23日(土) 午前9時50分説明開始

検定会場 江南商工会議所

検 定 料 500円 中学生以下は無料

申込期間 平成29年10月16日(月)～平成29年11月17日(金)

申込手続 所定の申込書に必要事項を記入し、検定料を添えて江南商工会議所にお申込み下さい。但し、検定料は検定中止のとき以外は返金致しません。

内 容 選択式及び一部記述式 合計50問(60分)
100点満点80点以上で合格

参考文献 冊子『郷土資料江南』第5版(「郷土資料江南」編集委員会編集)より出題
江南商工会議所にて販売 1冊1,350円(税込)

そ の 他 本検定は過去の可否に関わらず何回でも受験可能です。検定は冊子持ち込み可です。

お問合せ・申込み 江南商工会議所 総務課

主催：江南商工会議所 後援：江南市・江南市教育委員会

第7回江南LEDイルミネーションコンテスト2017 参加者募集中!!

応募部門・対象者・装飾場所

事業所部門：事業者／江南市内の事業所

一般部門：市民等／江南市内の自宅等

装飾条件

装飾材料(LED照明素材含む)は、各自調達する。LEDの装飾は、店舗又は自宅等の内外どちらでも可。ただし、街頭から見えるものとし、安全に注意すること。(一般の人も入れる敷地内から見学可能である場合も可。)点灯時間は、原則午後9時までとする。材料代、製作代、電気料等の費用は応募者が負担する。

装飾期間 平成29年12月4日(月)～12月25日(月)

応募方法 11月1日(水)より募集

会議所ニュース11月号折込の応募用紙に必要事項を記入のうえ、ご応募ください。

賞

部門ごとに、金・銀・銅賞。入賞者には表彰状と副賞を贈呈します。

お問合せ・申込み 江南商工会議所 中小企業相談所

主 催 江南商工会議所・江南市商業活性化推進協議会

後 援 江南市



～ほていまちあるきイベント～ 第7回 布袋ぶらりん日和

日時：平成29年11月5日(日) 10:00～15:00(雨天開催) ※受付は14:00まで

◆ 会場：金鉄犬山線布袋駅周辺

◆ 事前申込み不要

◆ 本部・受付：布袋ふれあい会館前

◆ 参加費無料



「ぶらぶら」まちあるき

■スタンプラリーで楽しく散策!

『布袋ぶらりんマップ』を見ながら布袋の見どころを「ぶらぶら」散策してみませんか?
見どころのスタンプを6個集めたら、布袋様にちなんだ記念品を差し上げます。
【先着 500名】 ★今年はパーフェクト賞もあります。

■クイズラリー

ルールは簡単。スタンプラリーポイントを回ってヒントを集めよう。答えが分かったら、その場へGO!
正解者にはプレゼントがあります。【先着100名】

★他にも楽しいイベント盛りだくさん!!! ★イベント用駐車場はありませんので、公共交通機関などをご利用ください。

お問合せ 布袋地区鉄道高架・街づくり協議会事務局(江南市役所まちづくり課 布袋駅周辺整備事務所) 電話(0587)54-1111(内線428)

ベトナム実習生ご紹介

素直でまじめで意欲がある

ベトナムの優秀な若者をご紹介

東海エムテクノ事業協同組合

株式会社ミワインテック 2階

電話：0587-51-2567

FAX：0587-51-2568

～税務相談所における無料税務相談のご案内～

所得税、法人税、消費税、相続税などについて相談する事ができます。ぜひご利用ください。

場 所 東海税理士会小牧支部事務局(小牧市中央1-346 木津用水会館2F)

開催日 月・水曜日(通年開催)

「税を考える週間」により

11月11(土)、12日(日)、13日(月)、15日(水)(原則予約制)

時 間 10:00～16:00 **相談員** 東海税理士会小牧支部に所属する税理士

※駐車場はございますが、数に限りがあります。近くの市営駐車場(有料)をご利用ください。

お問合せ 東海税理士会小牧支部 TEL：(0568)72-9712



(株) 倉衛工業
<http://www.kurarei.com/>

木型 検索 <http://www.sato-kigata.com>



有限会社 佐藤木型製作所

本社工場：〒485-0081 愛知県小牧市横内立野680-1
第二工場：〒485-0082 愛知県小牧市村中池ノ面1351-1
TEL：0568(65)8871 FAX：0568(65)8872

LPガス 石油 住宅機器

江南市指定水道工事店

江南市・扶桑町下水道排水設備指定工事店

船 徳 商 店

江南市布袋下山町南21

☎ 0587-55-0947



平成30年4月から ふじ共済 リニューアル!



入院給付金付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付定期保険(団体型)
+江南商工会議所独自の給付制度(見舞金+祝金助成金制度)

今回のリニューアルは、「生存保障」の充実を目的に各給付内容の見直しを始め、ご加入のみなさまに、よりご利用いただく機会を増やすことを目指し行います。

さらに、当所独自給付制度においても、従来の「病気入院見舞金」「事故通院見舞金」の他に、「結婚祝金」「出産祝金」「健康診断助成金」を設けることで、従業員のみなさまの福利厚生の実現も目的としております。

	給 付 内 容	現行生命 共済制度	新生命共済制度 定期保険(団体型)
死亡	不慮の事故による死亡(死亡保険金+災害保険金)	○	○
	ガンによる死亡(死亡保険金+ガン死亡保険金)	○	—
	死亡したとき(死亡保険金)	○	○
高度 傷害	不慮の事故による高度障害 (高度障害保険金+災害高度障害保険金)	○	○
	傷害または疾病による高度障害(高度障害保険金)	○	○
入院	不慮の事故による入院(入院給付金) <u>(5日以上60日限度)</u>	○	○ <u>(1日以上60日限度)</u>
	6大生活習慣病による入院(6大生活習慣病入院一時金)	—	○
	ガンによる入院(ガン入院一時金)	—	○
先進 医療	ガン治療を直接の目的とした先進医療による療養を受けたとき(ガン先進医療一時金)	—	○

	お 支 払 事 由	1口
死亡	不慮の事故により死亡したとき	250万円
	上記以外の事由により死亡したとき	50万円
高度 傷害	不慮の事故により高度障害状態	250万円
	傷害または疾病により高度障害	50万円
入院 治療	不慮の事故により1日以上入院したとき (通算60日限度)	1日につき 2,000円
	ガンで1日以上入院をしたとき	2万円
	6大生活習慣病で1日以上入院をしたとき	1万円
	ガン先進医療を受けたとき	5万円

《定期保険(団体型)引受保険会社》
アクサ生命保険(株)

お問合せ

江南商工会議所 総務課
TEL0587-55-6245

アクサ生命保険(株)
小牧営業所 江南分室
TEL0587-55-8598

この機会にぜひ本制度への加入を検討下さい。

記載の内容は、生命共済制度の内容の一部を記載したものです。

ご加入にあたっては、パンフレット・重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

商工会議所LOBO(早期景気観測調査)

～ 平成29年9月の調査結果 ～ ● 調査期間:平成29年9月13日～20日

LOBO調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国422商工会議所の3,875企業の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所等へ提供することにより、商工会議所としての景気対策等に関する意見活動などに資することを目的としています。

業況DIは、3ヵ月ぶりに改善。先行きは慎重な見方残り、ほぼ横ばいの動き。

●全国の概況

9月の全産業合計の業況DIは、▲15.3と、前月から+2.9ポイントの改善。ただし、「悪化」から「不変」への変化が押し上げ要因となったことに留意が必要。堅調な建設・設備投資に加え、インバウンドを含む好調な観光需要が全体を牽引した。また、電子部品、自動車関連の生産が引き続き底堅く推移した。他方、人手不足の拡大や、天候不順等による農水産物の出荷減・価格上昇、消費者の低価格志向を指摘する声は依然として多い。中小企業の景況感は総じて緩やかな回復が続くものの、そのマインドには依然として鈍さが見られる。

先行きについては、先行き見通しDIが▲15.0(今月比+0.3ポイント)とほぼ横ばいを見込む。輸出や設備投資の堅調な推移、秋の行楽シーズンに伴う観光需要の拡大、消費持ち直しなどへの期待感がうかがえる。他方、最低賃金を含め人件費の上昇や受注機会の損失など人手不足の影響拡大、地政学的リスク、運送費・原材料費の上昇などを懸念する声は多く、中小企業においては先行きへの慎重な見方が続いている。

●東海ブロックの概況

●全産業の業況DIは、前月と比べ改善。産業別にみると、建設業、サービス業で改善、その他の3業種で悪化した。各業種から寄せられたコメントは以下のとおり。

●「文書の電子化などの案件が増加し、売上は改善した。また、業界全体として人手不足が進んでいるが、当社は業務の効率化などの働き方改革を進め、人材確保に成功した」(ソフトウェア業)、「公共工事が増加しているほか、企業の設備投資意欲が高く、受注は好調。だが、人手不足や建設資材価格の上昇により、収益は圧迫されている」(一般工事業)、「供給不足に伴う農水産物価格の上昇で、採算が悪化した。価格転嫁すれば消費者の購買意欲減退が懸念されるため、当面は諸経費の削減で乗り切るほかない」(飲食料品小売業)

●業況の先行き見通しDIは、全産業では今月と比べ改善の見込み。産業別にみると、建設業、製造業、小売業で改善、その他の2業種で悪化の見込み。

●東海ブロック産業別業況DI(前年同月比)の推移

	17年 4月	5月	6月	7月	8月	9月	先行き見通し 10～12月
建設	▲18.2	▲8.7	▲19.2	▲25.0	▲45.5	▲19.2	▲3.8
製造	▲12.7	▲7.7	0.0	▲3.6	1.8	▲6.9	0.0
卸売	▲25.0	▲11.8	11.1	▲10.0	▲4.8	▲10.5	▲26.3
小売	▲51.7	▲41.2	▲46.7	▲41.9	▲44.1	▲51.5	▲39.4
サービス	0.0	▲2.2	▲2.1	▲4.5	▲9.1	0.0	▲2.1

※調査期間の詳細につきましては、日本商工会議所のホームページでご覧いただけます。

<http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>

DI値(景況判断指数)とは、売上・採算・業況などの各項目についての判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを含みます。

地域経済統計

▼江南市の人口

江南市市民サービス課調

年月	区分	世帯数 (世帯)	総数 (人)	男(人)	女(人)
29年10月1日現在		40,535	100,835	49,568	51,267
前年同日		40,209	101,059	49,691	51,368

▼江南市内新設住宅着工戸数

江南市建築課調

年	月	着工戸数
29.	7	76
	8	10
	9	47

▼犬山職安管内求職・就職・求人状況

年月	区分	求職数		就職件数	求人数		新規求人倍率	有効求人倍率
		新規	月間		新規	月間		
29.	7	586	2,786	212	1,032	3,344	1.76	1.20
	8	601	2,730	183	1,382	3,427	2.30	1.26

年末事業資金融資相談会 のご案内

江南商工会議所では、日本政策金融公庫一宮支店、愛知県信用保証協会の協力により、年末事業資金融資相談会を開催いたします。

事業資金調達を検討しておられる方、または公的融資制度について内容を詳しくお知りになりたい方は是非ご活用下さい。

◆日 時 平成29年11月10日(金) 13:00~16:00

◆場 所 江南商工会館 別館2階研修室

— こんなご要望はありませんか —

- ◆震災や消費税増税の影響で、売上が落ち込んでいたが、冬場にかけて仕事が増えそうなので、仕入資金を手当てしたい。
- ◆営業用の車両(設備資金)をハイブリッドカーに更新したい。
- ◆設備が老朽化したので、新しいものに買い替えたい。

など、様々な事業資金のご要望にご活用いただけます。

※事前予約制となっております。申込みは同封のチラシの申込書欄に必要事項をご記入の上、商工会議所までFAXで送付願います。

マル経金利：1.11%

(10月23日現在)

11月の専門相談

(相談無料・秘密厳守)

会場：江南商工会館 別館2階相談室

(事前にご予約をお願い致します)

金融・融資相談

●日時 11月10日(金) 13:00~16:00

●担当 日本政策金融公庫一宮支店

●日時 11月10日(金) 13:00~16:00

●担当 愛知県信用保証協会

経営に関する法律相談

●日時 11月21日(火) 13:00~15:00

●担当 弁護士 宮本 英行

社会保険相談

●日時 11月 7日(火) 13:00~15:00

●担当 社会保険労務士

知財相談

●日時 随時受付

●担当 愛知県知財総合支援窓口

※日本政策金融公庫並びに愛知県信用保証協会による金融・融資相談につきましては、開催の前日の午前中までに、必ずご予約下さい。ご予約がない場合は、開催しません。

公益社団法人小牧法人会 江南支部主催 税を考える週間 支部講演会

講演テーマ 笑う門には福来る

～大道芸と笑いヨガの効能を伝授～

講師 田久朋寛氏(大道芸人)

日時 平成29年11月27日(月)

午後2時から午後3時30分

場所 江南商工会館 1階ホール

※入場は無料です。ぜひご参加ください

問い合わせ先 公益社団法人小牧法人会 江南支部事務局
TEL 0587-53-8554

労働保険適用促進についてのご案内

労働保険とは、労災保険と雇用保険の総称であり、農林水産の事業の一部を除き、労働者を一人でも雇用したら、加入手続きをしなければなりません。

事業主のみなさん、労働者を雇用したら速やかに労働保険への加入手続きを行いましょう！

お問合せ

江南労働基準監督署 江南市尾崎町河原101 TEL0587-54-2443

犬山公共職業安定所 犬山市松本町2-10 TEL0568-61-2192

労働講座のご案内

日 時 平成29年12月6日(水) 13:30~16:30

場 所 稲沢商工会議所 第1会議室(稲沢市朝府町15-20)

参 加 費 無料

内 容

第一部13:30~14:20

「働き方改革の取組について」

働き方改革の概要及び取組方法などについて説明します。

〈講師〉愛知労働局雇用環境・均等部

指導課長 鹿島 篤 氏

第二部14:30~16:30

「無期転換ルールに向けた労務管理上の取組」

〈講師〉馬場社会保険労務士事務所

特定社会保険労務士 馬場 三紀子 氏

お申込み・お問合せ

愛知県尾張県民事務所 産業労働課 産業労働グループ

TEL052-961-8346 FAX052-951-5680

社会保険労務士による無料相のご案内

12月2日は社会保険労務士の日

年金・労働社会保険・人事労務の専門家である社会保険労務士があなたの身近な問題の相談に無料で応えます。

開催日 平成29年12月3日(日)

開催時間 10:00~15:00

開催時間 アビタ江南西店・名鉄百貨店一宮店
テラスウォーク一宮・イオンモール扶桑
アビタ大口店・リーフウォーク稲沢

●このような場合にご利用ください

- ・私の年金どうなるの？
- ・もうすぐ定年だけど、再就職や第2の人生どのようにしよう？
- ・パートでも有給休暇はあるの？
- ・病気したときに補償は？
- ・会社でのトラブルに悩んでいるけど、どうしたらいいのだろう？
- ・育児休業について、いいアドバイスはない？
- ・マイナンバーを会社に届け出る必要が有るの？
- など、生活に密着した問題や疑問について。

お問合せ 愛知県社会保険労務士会 尾張支部

TEL0586-68-5711 FAX0586-68-5717

会員企業紹介 あのお店・その店・あの企業

寿 亭



- 江南市古知野町久保見34
TEL(0587)54-7311 FAX(0587)56-2420
- 営業時間／昼11:00～14:00 夜17:00～23:00
- 定休日／火曜日
- ホームページアドレス／<http://kotobuki-tei.jp>

懐石料理専門のお店です。

お昼は千円から、夜は三千円から旬の食材を使った、月替りのコースをご用意致します。ふぐ、すっぽん、くえ等の食材も御予約にて承ります。忘年会、慶事、法事などに、是非ご利用下さい。

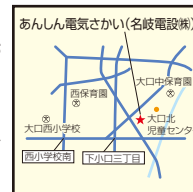


あんしん電気さかい



- 丹羽郡大町下小口3-70-1
TEL0120-50-3651(ゴー!365日行きます!!)
- 営業時間／24時間365日対応
- ホームページアドレス／<http://anshin-denki.com>
- Eメールアドレス／info@anshin-denki.com

近くて便利な超ローカルな電気屋さん『あんしん電気さかい』1969年創業の名岐電設(株)の新しい屋号です。大町、扶桑町、江南市を中心に、電気のお仕事をしています。24時間365日対応!電球1個からワタクシ酒井が飛んで行きます!地域の皆さんの暮らしのお役に立てれば嬉しいです。どうぞよろしく願いいたします



合資会社 五郎油店



- 江南市古知野町花霞225
TEL(0587)56-2882 FAX(0587)55-6437
- 営業時間／平 日 7:30～20:30
日・祝日 8:30～20:00
- 定休日／元旦

フルサービスのガソリンスタンドです。セルフが多くなる中、単に物品販売だけでなく、いかにお客様に喜んで頂けるかを、大切にしたい商売を目指しています。洗車にも力を入れ、お客様から自分のスタンドと思ってもらえるように、頑張っております。



美容室 金 鈴



- 江南市古知野町本郷162
TEL・FAX(0587)56-2884
 - 営業時間／8:00～19:00
 - 定休日／毎週月・火曜日
- 若い子は髪が彼氏、心が命。
としよりは、まご、心が命。
お父さん・お母さんは子ども、心が命。
お父さんやお母さんがきらいなしら。さあ、金鈴へチヨキチヨキ、ヌリヌリしにLet's Go!!

(9才 まごより)



次世代までキレイな水を・・・
より良い生活環境を応援する

未来の子供たちの為にきれいな水を
残すことが使命だと考えております

浄化槽・ゴミ・産廃の事ならお任せください
〒483-8221 江南市赤童子町大堀19番地

株式会社

大栄工業

☎ (0587) 55-3151
HP: <http://www.daiei-kk.jp/>

